



2017年10月5日

全スイス合同商工会のご案内

JCG 商工部会会員 各位

ジュネーブ日本倶楽部商工部会会長 中園雅巳

日一日と秋の深まりを実感するこの頃ですが、皆様いかがお過ごしでしょうか？
さて、この度、本田悦朗在スイス日本大使をお囲みし、ジュネーブ日本倶楽部商工部会会員、チューリッヒ日本商工会会員が交流する「全スイス合同商工会」を、下記のとおり開催いたします。本田大使との交流に加え、在スイスドイツ語圏日系企業、在スイスロマンド圏日系企業が交流する貴重な機会でございます。各社から複数の方にご参加いただけますので、どうぞお誘いあわせの上お越しく下さい。

記

1. 日 時：2017年11月10日（金）17:30～19:30（受付開始 17:00）
2. 主 催： 在スイス日本国大使館、ジュネーブ日本倶楽部商工部会、チューリッヒ日本商工会
3. 場 所：在スイス日本大使館（多目的ホール）
 - ① Japanische Botschaft in der Schweiz
 - ② Engestrasse 53, 3012 Berns
 - ③ バス：ベルン駅から21番のバス（Bremgarten 行き）に乗車し、4つ目の停留所「Innere Enge」で下車すぐ。
4. プログラム：

① 17:30～18:00	本田大使ご挨拶、両商工会長ご挨拶
② 18:00～19:30	懇談（JCG 商工部会及び JCCIZ 会員各社からの近況報告）
5. ご出席の連絡のお願い：

10月27日（金）迄に、別添の申込書をメールにて送付頂きますようお願いいたします。
なお、当日、大使館入場の際に ID が必要となりますので、必ずお持ちください。
6. その他：
 - ・ 当日、配布したい資料等があれば、適宜お持込み下さい。（事前に事務局までご一報いただけますと幸いです。）
 - ・ 懇談の場では、各社の近況についての簡単なご報告（1社1名1分間程度）をお願いします。
 - ・ その他、ご不明な点は以下までご連絡ください。

.....【事務局】.....

JCG 商工部会：JCG 商工部会事務局/JETRO ジュネーブ 高橋、ブリショー
E-mail：swg-jcg@jetro.go.jp
Tel. 022.732.1304

全スイス合同商工会／11月10日（金）参加申込書

2017年 10月 日

法人会員名	
-------	--

参加者氏名：

肩書（日・英）	参加者氏名（日・英）

.....

申込期限：10月27日(金)

申込書送付先

swg-jcg@jetro.go.jp